

# Сокращенный график маршрутов

*Временное сокращение обслуживания*



King County  
**METRO**

*Moving forward together*

King County Metro вводит ограничения в обслуживании с целью предотвратить распространение вируса COVID-19. В сокращенный график маршрутов могут быть внесены изменения. Ознакомьтесь с актуальной информацией о маршрутах и предоставляемых услугах, руководством по совершению поездок и сведениями об обслуживании людей с ограниченными возможностями передвижения.

## Что означает сокращенный график маршрутов?

Компания Metro перешла на сокращенный график в связи с введением мер для защиты от вируса COVID-19 в нашем регионе. Это сокращение обслуживания направлено на поддержание стабильной и рациональной работы транспортной системы, способной обеспечивать ежедневные передвижения в нашем регионе.

Согласно сокращенному графику автобусы, общественные маршрутные такси, скоростные трамваи Link Light Rail, трамваи и водные такси будут ездить реже. Транспортное сообщение может начинаться утром позже и прекращаться вечером раньше. Кроме того, будет приостановлено предоставление некоторых транспортных услуг, отменены некоторые маршруты, а на отдельных маршрутах будут отменены некоторые рейсы.

## Маршруты и услуги в рабочие дни (с 22 июня 2020 г.)

**Маршруты и услуги без изменений или с небольшими сокращениями  
(Маршруты, на которых отменено не более двух рейсов)**

A Line, B Line, F Line, 8, 11, 21 Local, 24, 26, 31, 32, 33, 45, 48, 49, 50, 60, 62, 64, 65, 67, 70, 71, 73, 75, 101, 102, 105, 106, 107, 111, 120, 124, 125, 128, 131, 132, 148, 150, 153, 156, 164, 166, 168, 169, 180, 181, 182, 183, 187, 193, 204, 208, 217, 218, 221, 224, 240, 245, 255, 257, 269, 303, 304, 309, 311, 330, 331, 345, 346, 347, 348, 373, 631 (Burien Community Shuttle), 635 (Des Moines Community Shuttle), 901, 903, 906, 908, 914, 915, 916, 917, 930, маршрут Water Taxi Vashon

## **Услуги и маршруты с сокращенным количеством рейсов или сокращенными часами работы**

C Line, D Line, E Line, 1, 2, 3, 4, 5 Local, 7, 10, 12, 13, 14, 21X, 27, 28, 36, 40, 41, 43, 44, 74, 118 и 119 (местные маршруты Vashon), 212, 225, 226, 230, 231, 239, 241, 250, 271, 301, 372, 773 и 775 (маршруты Water Taxi Shuttle), 907, маршруты Water Taxi West Seattle, First Hill Streetcar, Link Light Rail, Via to Transit (пересмотрены зоны обслуживания)

[Проверить отмененные рейсы](#)

## **Маршруты и услуги, отмененные полностью**

5X, 9, 15, 17, 18, 19, 22, 29, 37, 47, 55, 56, 57, 63, 76, 77, 78, 113, 114, 116, 118X и 119X (экспресс-маршруты Vashon), 121, 122, 123, 143, 154, 157, 158, 159, 167, 177, 178, 179, 186, 190, 192, 197, 200, 214, 216, 219, 232, 237, 246, 249, 252, 268, 308, 312, 316, 342, 355, 628 (Snoqualmie Community Shuttle), 630 (Mercer Island Community Shuttle), 823, 824, 886, 887, 888, 889, 891, 892, 893, 894, 895, 910, 913, 931, 952, 980, 981, 982, 984, 986, 987, 988, 989, 994, 995, Black iamond/Enumclaw Community Ride, Shoreline/Lake Forest Park Community Ride, Normandy Park Community Ride, Sammamish Community Ride, Juanita Area Community Ride, Bothell/Woodinville Community Ride, South Lake Union Streetcar

## **Субботние маршруты и услуги (с 27 июня 2020 г.)**

### **Субботние маршруты и услуги без изменений или с небольшими сокращениями**

A Line, B Line, C Line, D line, E Line, F Line, 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 21, 24, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 36, 40, 41, 43, 44, 45, 48, 49, 50, 60, 62, 65, 67, 70, 71, 73, 75, 101, 105, 106, 107, 118, 120, 124, 125, 128, 131, 132, 148, 150, 156, 164, 166, 168, 169, 180, 181, 182, 183, 187, 204, 208, 221, 225, 226, 230, 231, 239, 240, 241, 245, 250, 255, 269, 271, 331, 345, 346, 347, 348, 372, 635 (Des Moines Community Shuttle), 901, 903, 906, 908, 914, 915, 916, 917

### **Субботние услуги и маршруты с сокращенным количеством рейсов или сокращенными часами работы**

First Hill Streetcar, Link Light Rail, Via to Transit (пересмотрены зоны обслуживания)

[Проверить отмененные рейсы](#)

### **Субботние маршруты и услуги, отмененные полностью**

22, 47, 249, 910, South Lake Union Streetcar, маршрут Water Taxi West Seattle, Shoreline/Lake Forest Park Community Ride, Normandy Park Community Ride, Sammamish Community Ride, Bothell/Woodinville Community Ride

## Воскресные маршруты и услуги (с 28 июня 2020 г.)

### Воскресные маршруты и услуги без изменений или с небольшими сокращениями

A Line, B Line, C Line, D Line, E Line, F Line, 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 10, 11, 12, 13, 14, 21, 24, 26, 27, 28, 32, 33, 36, 40, 41, 43, 44, 45, 48, 49, 50, 60, 62, 65, 67, 70, 73, 75, 101, 105, 106, 107, 118, 120, 124, 125, 128, 131, 132, 148, 150, 156, 166, 168, 169, 180, 181, 182, 187, 221, 225, 226, 230, 231, 239, 240, 241, 245, 250, 255, 271, 331, 345, 346, 347, 348, 372, 901, 903

### Воскресные услуги и маршруты с сокращенным количеством рейсов или сокращенными часами работы

First Hill Streetcar, Link Light Rail, Via to Transit (пересмотрены зоны обслуживания)

### Воскресные маршруты и услуги, отмененные полностью

22, 47, 249, South Lake Union Streetcar, маршрут Water Taxi West Seattle, Shoreline/Lake Forest Community Ride, Bothell/Woodinville Community Ride

## Прочие маршруты

### Sound Transit

На данный момент скоростные трамваи Link Light Rail курсируют каждые 20 минут почти весь день. Служба Sounder и некоторые автобусные маршруты ST Express также работают по сокращенному графику. Пассажиры должны следить за информацией в [объявлениях службы Sound Transit](#).

### Access

Программа перевозки людей с ограниченными возможностями Access продолжает работать в обычном режиме с применением усиленных [мер по санитарной обработке](#). Во время действия сокращенного графика, услуги программы Access предоставляются всем людям с ограниченными возможностями, которые не могут совершать поездки на обычных видах транспорта. Это касается также незарегистрированных пассажиров, у которых нет проездных документов, чтобы воспользоваться услугами программы Access.

### Примите к сведению

Уровень обслуживания всех маршрутов и вариантов перевозок компании Metro постоянно пересматривается и может изменяться по мере того, как Metro получает информацию от представителей Отдела общественного здравоохранения и определяет потребности сообщества.

## Community Van

Служба Community Van для обеспечения поездок первой необходимости будет работать пока это возможно и водители-волонтеры соглашаются обслуживать следующие сообщества:

- Bothell / Woodinville / UW Bothell
- Duvall
- Sammamish
- Kenmore / Kirkland
- Lake Forest Park / Shoreline
- Vashon

## Trailhead Direct

В связи со вспышкой заболеваемости, вызванной вирусом COVID-19, и в соответствии с распоряжением Public Health – Seattle & King County (Отдел общественного здравоохранения г. Сиэтл и округа Кинг), компании King County Metro и King County Department of Natural Resources and Parks (DNRP, Департамент природных ресурсов и парков округа Кинг) программа развития туристических пешеходных маршрутов Trailhead Direct временно приостановлена.

## Water Taxi

Маршруты Vashon и West Seattle в данное время работают по указанному ниже графику. Кроме того, работают маршрутные такси 773 и 775.

**Обновленное расписание рейсов водного такси King County Metro Water Taxi в будние дни действует с 22 июня 2020 г.**

### МАРШРУТ WEST SEATTLE

Отправление Pier 50	Отправление West Seattle	Отправление Pier 50	Отправление West Seattle
5:55	6:15	<b>15:25</b>	<b>15:45</b>
6:30	6:50	<b>16:05</b>	<b>16:25</b>
7:05	7:25	<b>16:45</b>	<b>17:05</b>
7:40	8:00	<b>17:25</b>	<b>17:45</b>
8:15	8:35	<b>18:05</b>	<b>18:25</b>
8:50	9:10	<b>18:45</b>	<b>19:05</b>

## МАРШРУТ VASHON ISLAND

Отправление Pier 50	Отправление Vashon	Отправление Pier 50	Отправление Vashon
5:30	6:10	<b>16:30</b>	<b>16:58</b>
6:38	7:10	<b>17:30</b>	<b>17:58</b>
7:40	8:15	<b>18:30</b>	<b>18:58</b>

### Seattle Streetcar

Трамвайные линии Seattle Streetcar продолжают работать по сокращенному графику.

- Трамваи линии **First Hill Streetcar** будут курсировать с интервалом в 15 минут с понедельника по субботу по сокращенному графику с 5:30 до 20:30. По воскресеньям и в праздничные дни расписание рейсов остается без изменений: с 10:00 до 20:00.
- Трамваи линии **Soth Lake Union Streetcar** не будут работать до дальнейшего объявления.

### Другие транспортные службы

- [Community Transit](#)
- [Everett Transit](#)
- [Intercity Transit](#)
- [Island Transit](#)
- [Kitsap Transit](#)
- [Pierce Transit](#)
- [Skagit Transit](#)
- [Sound Transit](#)
- [Soth Lake Union Streetcar](#)
- [Washington State Ferries](#)

**Получайте актуальные  
сведения о рейсах**



### Отправьте сообщение, чтобы узнать время отправки рейсов

Чтобы узнать время отправки следующего рейса, отправьте идентификационный номер остановки на номер **62550**. Вы получите ответное сообщение с информацией о времени отправки следующих рейсов или отмененных рейсах на этом участке. Идентификационный номер указан на знаке автобусной остановки и в программе для планирования поездок Trip Planner.

## **Используйте программу Trip Planner**

В программе [Trip Planner](#) перейдите в раздел Next Departures (Следующие рейсы), затем введите адрес, перекресток или другой ориентир и выберите пункт назначения на карте или в выпадающем списке. Результаты поиска отображают информацию о расписании и предполагаемом времени отправки рейсов, а также об отмененных рейсах.

## **Получайте сведения по телефону на родном языке**

По вопросам планирования поездки или для получения свежей информации о сокращенном графике движения по маршрутам звоните в наш колл-центр по номеру 206-553-3000 (WA Relay 711) с понедельника по пятницу, с 6:00 до 20:00. По этому номеру можно получить помощь в планировании поездки с участием переводчика. Сообщите оператору, на каком языке вы предпочитаете общаться, и к разговору присоединится переводчик.

## **Звоните по номеру 206-553-3000 WA Relay: 711**

## **Подписка на получение оповещений о расписании**

[Подпишитесь](#), чтобы получать информацию заранее по электронной почте, в текстовых сообщениях или тем и другим способом.

## **Twitter**

[Подпишитесь на нашу страницу в Twitter](#), чтобы получать самую актуальную информацию.

## **Блог Metro Matters**

Читайте [публикации в блоге Metro](#) о том, какие меры предпринимает компания Metro для защиты от нового коронавируса (COVID-19).

## **Справочные службы**

Проверяйте [сведения о конкретных маршрутах](#). Обратите внимание, что справочные службы не предоставляют информацию об отмене, изменениях или задержках отдельных рейсов.

## **Примите к сведению**

Во время действия сокращенного графика интернет-средства планирования с учетом пользовательских данных и приложения сторонних компаний могут выдавать неточную информацию о работе служб Metro и Sound Transit. Они не учитывают временные изменения в расписании Metro или ограничения в обслуживании Sound Transit. Однако эти системы по-прежнему предоставляют полезную информацию, такую как карты и сведения об автобусных остановках.

# Как не заболеть, пользуясь услугами Metro



## Защитите себя, других пассажиров и сотрудников Metro:

- Оставайтесь дома, если заболели.
- Носите маску или прикрывайте лицо другим способом.
- Часто мойте руки и пользуйтесь антисептиком.
- Прикрывайтесь, когда кашляете или чихаете.

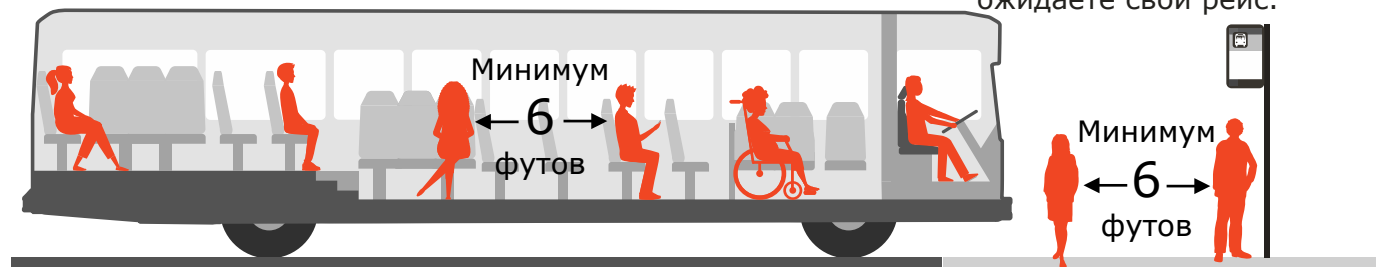


## Соблюдайте социальную дистанцию во время поездок.

- **Стойте на расстоянии не менее 6 футов (1,8 м)** на автобусных остановках, в том числе под навесами, на паромных терминалах, станциях RapidRide и Streetcar/Light Rail, а также транзитных станциях.
- **Допустимое количество пассажиров в автобусе — от 12 до 18**, в зависимости от его размера.
- **Некоторые пассажирские места должны оставаться свободными** для обеспечения дополнительной дистанции.
- **Носите маску или прикрывайте лицо другим способом**, чтобы защитить себя, других пассажиров и сотрудников Metro.
- **В Metro временно отменена плата за проезд**, поэтому нет необходимости применять карту ORCA, передавать банкноты или монеты.
- **Заходите в автобус через задние двери**, если вам не нужно пользоваться подъемником или пандусом для инвалидных колясок, а также если у вас нет приоритета при посадке. Если вам для безопасности нужно воспользоваться пандусом или же низкой платформой при посадке в автобус, ожидайте у передней двери и обратитесь к водителю.
- **Оставайтесь в салоне за недавно натянутыми «лентами безопасности»** и не занимайте передние сиденья — они предназначены для пассажиров, имеющих приоритет при посадке.

Находясь в салоне, стойте на максимально возможном расстоянии от других пассажиров.

Соблюдайте дистанцию не менее 6 футов (1,8 м) в очереди, пока ожидаете свой рейс.



## Что означает «социальное дистанцирование» 6 футов (1,8 м) во время поездки?

- Находитесь на расстоянии не менее 6 футов (1,8 м) от других людей на автобусных остановках, в том числе под навесами, на паромных терминалах, станциях RapidRide и Streetcar/Light Rail, а также на транзитных станциях. Это расстояние примерно соответствует длине дивана.

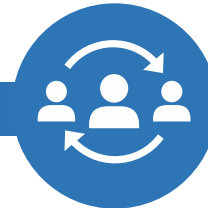
- Соблюдение социальной дистанции в автобусах означает, что пассажиры могут сидеть через ряд, не более одного человека в ряду.
- В трамваях Streetcar и скоростных трамваях Link Light Rail соблюдение социальной дистанции означает, что должно быть не более одного пассажира на каждые три ряда сидений.
  - В водных такси Water Taxi соблюдение социальной дистанции означает, что должно быть не более одного пассажира на каждые два ряда сидений, при этом между пассажирами одного ряда должно быть как минимум 3 сиденья.

## Соответствующие обновления

Компания Metro предпринимает и другие меры для защиты от коронавируса.

- [Проводит ежедневную санитарную обработку всех видов транспортных средств.](#)
- Создала Department Operations Center (Центр реагирования при департаменте) для оперативного принятия мер в случае необходимости.
- [Временно закрыла стационарные офисы обслуживания клиентов и перешла на предоставление информационных услуг по телефону и онлайн.](#)
- Настоятельно рекомендует сотрудникам из группы риска оставаться дома, чтобы не подвергаться угрозе заражения, а также улучшает политику компании по предоставлению оплачиваемых отпусков.
- Обеспечивает работу специальных команд по санитарной обработке быстрого реагирования для поддержания необходимого уровня безопасности.

## Наша позиция



В то время как большинство пассажиров Metro могут выбирать варианты передвижения и виды транспорта, очень многие наши пассажиры в меньшей или большей степени зависят от перевозок компании, поэтому было нелегко принимать решения о том, где и какие рейсы сокращать. Компания Metro спланировала сокращения, чтобы поддерживать разные виды обслуживания на максимально возможном количестве маршрутов, учитывая, что люди используют эти маршруты для проезда в медицинские учреждения, продуктовые магазины, на работу и в другие крайне необходимые заведения.

Metro поддерживает постоянную связь с представителями общественных групп, которые, вероятнее всего, будут зависеть от перевозок, включая группы, представляющие клиентов с ограниченными возможностями.

Metro будет продолжать взаимодействовать с этими группами, чтобы понимать их потребности в передвижении и находить способы обслуживать их наилучшим образом в течение данного периода.

